In Lemberg

kostet das Blatt mit Zustellung ins Haus:

ganzjährig . 3. halbjährig . 1.50 vierteljährig . —.75

> lesterreichl ngare ostot das Blatt:

zum Postamte 3.— Mit Zust, ins Haus 3.50

Einzelne Nummer 15 kr

Vere ns-Mitglieder erlgen für die Zujtellung in das Haus sährlich 50 kr.



Organ des Bereines

## SCHOMER ISRAEL

(Erscheint zweimal im Monate.)

lm Ausland

ganzjährig Deutschland 7 Mark Russland . 3 Sr Rb Frankreich 8 Frnes Nach Amerika 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Ulr

Annonce n-Auträge sowie deren Gebühren wolle man gefälligst an uuseren Buchdrucker Herrn Ch. Rohatyn, welcher Eigenthümer der Annoncen-Abtheilung ist, senden

Die Petitzeile wird mit 10 kr. berechnet. Beilagen nach Uebereinkommen

Nr. 16

Lemberg, am 30. August 1895

XXVIII. Jahrgane.

### anhalt:

Leitartickel: Die bevorstehenden Landtagswahlen — Ein Wort zur Zeit — Pflichten jüdischer Eltern gegen ihre Kinder — Verschiedenes — Feuilleton: Der Ile von Chodzerow oder Zekele Kundas.

# Die bevorstehenden Landtagswahlen.

Die Borbereitungen ju den Landtagemablen find in bollem Buge. Alle Parteien im Lande ruften und mobilifiren ihre Streitfrafte ju dem bevorftebenden Bahlfampfe, um Die Manner ihrer Farbe in die Landtageftube bineinzubringen. Aber mas machen die ifraelitischen Babler ? Sie rühren fich nicht. Gie figen und warten, als wenn die Befchluffe des Landtages fie nicht im geringften tangren, bis über fie bie Rataffrophe hereinbricht und bann werden fie fchreien und lamentiren, aber bann wird es ju fpat fein. Der galigische Landtag hat fich nicht im mindeften um die Juden je gefümmert, vielmehr alles Mögliche gefchehen laffen, um die fummerliche Egifteng berfelben Juden noch mehr ju ichmatern, um ihnen jeden Nahrungezweig abzuschneiden. Der Landesausschuß besoldet ein Seer bon Beamten, ebenfo die Magistrate und Bezirtovertretungen auf dem Lande. Thes je gelungen einem Juden trop Befähigung irgendmo eine Stelle bei diefen autonomen Behörden ju erlangen?

Die 800,000 Juden Galigiens werden gang einfach als ein ichabliches fremdes Element betrachter, das mit Stumpf und Stiel ausgerottet gu werden verdient und mas machen die israel. Babler? Sie belfen dem Groggrundbefig, der ohnedies über einen dritten Theil ber Landtagomandate berfügt baju, in den Curien der Candgemeinden und der Städte Corruption noch mehr Mandate gu erlangen, um nur ihre Intereffen nach Möglichkeit gu mahren. Man icheut fich nicht öffentlich juzugestehen, daß man die Rechte der Juden schmalern muß und wir Juden sollen gang gleichgiltig all diesem Treiben gusehen? Zwölfmal wurde im Landtage der Untrag auf Bermehrung der Abgeordnetenfige aus der Gruppe der Städte eingebracht und zwar mit Rudficht auf tie Steuerleiftung und Ginwohnerzahl und alle mal mar bas Resultat ein negatives. Es werden berichiedene Bormande gebraucht, berichiedene Grunde angegeben, aber gu lest scheute man fich nicht gang einfach öffentlich ju gestehen, baß man nicht die Städte ben Juden überliefern will.

Ja! Der Bice - Prafident des Uhgeordnetenhauses, herr Dawid Abrahamowicz, der wie sein Name verräth, nicht sanz rein arischer Abstammung sich rühmen kann, besaß die teiste Stirne in einer Wählerversammlung öffentlich zu ertären, daß er deshalb nicht für das allgemeine Stimmrecht ift, m die Städte unseres Landes, in denen die jüdischen Wähler

eine numerisches Uebergewicht haben, nicht den Juden auszuliesern? Also die polnische Nation, welche sich beständig über
ungerechte Bergewaltigung beschwert, betrachtet die Bergewaltigung der Juden als einen Act der Gerechtigkeit und wir
Juden sollen zu all dem schweigen? Das wäre so zusagen ein
Selbstmord, eine Berkäugung seiner Selbstachtung. Wir
gingen bei allen Wahlen hand in hand mit den Polen — wir
halfen ihnen zu manchem Siege und der Pohn ist der, daß man
die jüdische Bevölkerung bis au den Bettelstab gebracht hat —
und hat sich im Landtage irgend eine Stimme zu unseren Gunsten erhoben? Wir werden immer als ein fremdes Element
(zywiol obey) betrachtet Wann werden wir endlich aufhören
es zu sein? Welcher Curs muß absolvirt und welche Prüfungen
mussen bestanden werden, um entlich aufzuhören zin fremdes
Element zu sein?

Die Polen, die mit den Ungarn fo gern fraternifiren, und auf die einstige Baffenbruderschaft sich so viel zu gut thun, mogen bei ihnen in die Schule geben und lernen, wie man ein fremdes Stement sich affinilirt-

Wir waren, genug patriotisch und fügten und stets in Bahlangelegenheiten dem Willen der Bolen, aber die Consequenzen, die wir daraus gezogen, waren fatal. Man schäpt und gering, man betrachtet und gang einfach als Handlanger, die für Andere die Kastanien aus der Alche holen sollen, aber man würdigt und nicht als gleichberechtigte Bürger, um auch und die Wohlthaten des constitutionellen Lebens angedeihen zu lassen.

Unter folden Umftanden muffen wir mit ber a'ten Bolitif brechen. Bir burfen jest nicht mehr um unjere Rechte betteln, sondern fie auf Gruno unferer Gleichberechtigung gang einfach fordern. Benug ber Erniedrigung haben wir ertragen! Der "Rurger Emomefi" fchreibt, daß die judifchen Babler in den Städten über 50 Bergent betragen und auch in der Gruppe des Grofgrundbefiges bon 20 - 30 Bergent Es folgt daraue, daß mir eine farte Partei im Lande bilden tonnen, mit der man wird rechnen muffen. Daber mare es an der Beit, daß die judifchen Babler fest jusammenhalten und einmuthig borgeben follen. Sie follen in allen Drtichaften an die Candidaten herantreten mit der Aufforderung eine Erklärung abzugeben, daß fie für die Gleichberechtigung der Juden ebenfo wie für alle Bewohner einfteben werden und nur folden Candibaten ihre Stimmen abgeben. Wir fegen und nicht fo febr fur die Aufstellung bon judischen Candidaten ein. Bir find nicht fo engherzig, aber das muffen wir fordern, daß die mit Silfe unferer Stimmen gewählten Abgeordneten auch und gu bertreten feierlichft geloben und fich verpflichten auch uns gegenüber gerecht ju fein. Denen, welche fich weigern follten, eine folde Erklärung abzugeben, find wir verpflichtet unfere Freundschaft gang einfach zu fundigen und entweder in Opposition gegen deren Candidaturen ju treten oder durch Abftineng bon ber Bahl fich fern gu halten.

Dunal hal hot

Dieses ift der einzig richtige Weg, den wir betreten muffen, um unfere Rechte zu wahren. Aber einig muffen wir sein, dann werden wir auch ftark fein !

# Ein Woct zur Zeit.

Es ist ein altes Sprichwort "Gott behüte mich vor meinen Freunden, vor meinen Feinden werde ich mich selbst beschühen," welches sich stets bewährt. Auch der große Philantrop Baron Sirsch und das von ihm eingesetzte Euratorium in Wien sür dessen Stiftung für Galizien kann die Wahrheit dieses Sprichwortes bestätigen. Nicht unsere Feinde schaden der Stiftung, sondern unsere Freunde, oder diesenigen, welche als solche sich gern geriren und aus verletzter Eitelseit, daß sie ihre Hand nicht im Spiele haben können, lassen sie von Zeit zu Zeit Raketen abseuern, um die Stiftung zu sprengen, aber alle diese Pfeile prallen an der eisernen Consequenz dieser hochherzigen Männer, die zielbewußt sicher und planmäßig vorgeben, ab.

Es ift allgemein bekannt und bon allen Parteien im Lande anerkannt worden, daß das große Elend in Galizien und der allgemeine Rothstand dem Umstande zuzuschreiben ift, daß fich die Bebolferung auf einer fehr niedrigen Culturftufe befindet. Insolange allo diese Buffande berrichen werden, infolange fann an eine Bebung bes Boblftandes nicht gedacht merben. Die allgemeine Parole aller Befferdenkenden im Lande lautet : Schulen und abermais Schulen! Diefes ift das einzige Urcanum, das die Bevolferung auf beffere Bahnen gu lenten im Stande mare. Daher feben wir auch, daß am Ende der erften Balfte diefes Sahrhundertes alle Bemühungen der edelften Männer in Galigien Dabingielten, Schulen ju grunden, aber Die Mittel waren ju gering, um Großes auf Diefem Gebiete leiften ju fonnen, daber gelang es damale im Großen und Gangen nur 5 Schulen in Galigien zu grunden. Bald ftellte fich heraus, daß in jenen Gemeinden, wo folche Schulen ins Leben gerufen wurden, dort die Erwerbeverhaltniffe der Judent eine andere Richtung gewonnen haben. Die Jugend, die aus den Schulen bervorgegangen ift, hat fich nuglichen Gewerben jugewendet, und fich eine Stellung im focialen Leben gegrundet. Wenn jene Manner in Galigien, Die mohl die Berhaltniffe genau fannten, nur in der judifchen Schule ben geeignetften Beg gur Berbefferung und Sebung der Juden faben, mas auch ber Erfolg rechtfertigte und fich baber nicht icheuten den ier. Gemeinden folde enorme Laften gu biefem 3mede aufzuburden, fo hat die Stiftung ebenfalls den richtigen Beg eingeschlagen; benn man muß nicht vergeffen, daß in den fleineren Stadten Galiziens die judischen Maffen fich noch auf derfelben Culturftufe befinden, wie etwa bor 60 Jahren die in ben Stadten Lemberg Tarnopol, Brody etc. Und feben mir benn nicht augenscheinlich ichon jest den Umichwung, den die Stiftungefchulen in Galigien nach furgem Beftande berbeigeführt haben ? Man muß nur biefen Unftalten Beit laffen fich einguburgen und nach einem 10jährigen Bestande derselben werden die Bortheile zu Tage treten und die Angriffe der ungerechten Sprawiedliwość et tutti quanti merben berftummen. Das Capital, welches die Stiftung in die Schulgrundungen bineinlegt, ift gang gut angelegt, weit beffer als in der Sandwerkerschule in Rrakau, die gewaltige Summen verschlang ohne welchen Rugen gebracht gu haben, und werden reichliche Binfen tragen. Bit tonnen gang genau diefen einflugreichen Correspondenten der judifchen Breffe, den die genannte Sprawiedliwose fo berausstreicht und deffen Expectorationen wiederholt. Er ift nichts weniger als einflugreich, er weilt nur bier auf furge Beit auf feiner Banderung und beuugt nur die Gelegenheit um bem Caratorium Brugel unter die Fuße gu werfen; Alles das wird nichts helfen Das Curatorium wird fich nicht beirren Caffen und den Beg, den es fich borgeschrieben, unentwegt manbeln, moge es dem Correspondenten der jud. Preffe et Spra. wiedliwose gejallen oder nicht.

Es ift nur traurig bei une, daß folche Correspondenten und Blätter wie die Sprawiedliwose, die für die galigifchen Bunderrabbis ichwarmt und eine Lange für fie bricht, Das große Bort führen. Weiß benn die Sprawiedliwose nicht, daß die Wunderrabbis das Unglud Galiziens find, daß fie jeden Fortschritt hemmen, daß sie die einzige Ursache der Ber-fumpfung. Berdummung und Berarmung unserer Glaubensgenoffen find ? Bahrhaftig, es ift eine Schmach fur die galigifchen Juden, daß Manner mit folden Unfichten wie ber Redacteur der Sprawiedliwose fich ju den Wortführern in Galigien auswerfen. Gollten die großen Manner in Baligien, die in Schrift und Wort gegen den Chaffidismus und ihren Rabbis und deren Treiben gefämpft hatten, fich geirrt haben? Bahrlich diese Beiftesherven, welche längit unter dem fühlen Rafen Schlummern, wurden fich im Brabe vor Merger umdreben, wenn fie folche Urtidel der Sprawiedliwose ju Gunften ber Bunderrabbis ju Geficht befamen. Es wundert une nur, daß Die Redaction der Spruwiedliwose nicht beantragt, fur Die Bunderrabbis Gehalte aus Stiftungemitteln ju bewilligen und auch für den Bau neuer Rlaufen Sorge ju tragen. Bir rathen der Redaction der Sprawiedliwose, wenn fie nicht Niesprawiedliwose (Ungerechtigkeit) beißen will ben Rampf gegen die Leiftungen der Stiftung aufzugeben und lieber fich mit den beimischen Ungelegenheiten gu befagen. "Jeder tehre bor feinem Thor, er findet Roth genug davor!"

## Pflichten jüdischer Eltern gegen ihre Kinder

von der Zeit, als diese sprechen können, bis zu ihrem Austreten aus der Bolts- ebentuell aus der Mittelschule. Nach den Lehren der Bibel und des Talmud, nebst Parallelstellen aus Schriften moderner Padagogen, bon

Israel Singer, Religionsprof. am Obergymnafium ju G. A. Ujh: 4. Rachdrud verboten.

#### 2. Capitel

Bon der hauslichen Borbereitung des Rindes fur den Schulunterricht.

Durch die erwähnte hausliche Belebrung werden die Rinder nur für den religiosen Theil des Schulunterrichtes zweidentsprechend vorbereitet. Es ift aber nothig, daß die Eltern ihre Rinder auch für den Unterricht in den weltlichen Lehrgegenftänden möglichst vorbereiten, was ihnen nicht schwer fallen wird, wenn sie ihren Rindern ihre Fragen weltlichen Inhaltes, ebenso zweidentsprechend beantworten werden, wie sie (laut der Lehre Woses 2 B. W. 12. 26. 13. 14.) — auf deren Fragen jud. religiösen Inhaltes ihnen antworten sollen.\*)

Diese Borbereitung tann folgendermaßen geschehen: 3. B. das Rind fragt die Eltern wober fommt das Brod ? das Sals ? das Tuch? der Tisch ? der Regen ? der Schnee ? das Baffer, das Fleisch, die Kleiderflosse u. s. w.

Solche und ahnliche Fragen können selbst nicht "Fachmannlich" gebild te Eltern ihren Rindern berart beantworter, daß diese biedurch zu "benten und sprechen angeregt und hirmit für diesen wichtigen ersten Schulunterricht, ohne jede Mühe. vorbereitet werden Ja, durch entsprechende Antworter auf oben ermähnte Fragen wird zugleich das religiose Gefühl in dem Kinde gewedt und dasselbe zu Dank und Ge-

<sup>\*)</sup> Schon mit diesem Befehle Moses: den Kindern ihre erwähnten Fragen zu beantworten, bekundete er mehr didaktisch - padagogischen Sinn, als alle andere Gesethete und Religionolehrer, bon denen wir üderdies gar keine Berichte haben, daß sie den religiöd - stillichen Kinder-Unterricht angeordnet haben.

bet gu Gott angeregt. Demnach erfüllen die Eltern auch mit Diefer Belehrung Das ermabnte mof. Gebot: die Rinder frub. geitig religios ju belehren. Dieferart vorbereitete Rinder werden auch über die bom Lehrer ju Beginn des Unterrichtes an fie gerichteten Fragen unerschroden nachdenten und jumeif richtig beantworten, wodurch fie fich freuen und fich geebrt fühlen und die Shule gerne befuchen. Aber die gang unberbereitet in die Soule tretenden Rinder, Diefe ichrecen bet den erftmalig an fie gerichteten, Fragen des Echrere, miffen deshalb nicht ju antworten fuhlen fich beschämt, fürchten nich auf ben Lehrer ju leben, jo daß der Unterricht langere Beit fur fie nuplos ift und berlieren die nothige Buft jur Schule und jum Leinen. Ihren furgen Unimoiten an bie Rinder mogen fie noch hinzufugen, daß ber beer Lehrer, in der Schule ihnen Diefe Fragen umftandlicher beantworten werde. Gie follen daber recht folgfam fein, damit fie, wenn fie 5 - 6 Jahre namlich ichulpflichtig fein werden, in die Schule geben durfen. Wenn tas Rind bittet mit dem die Schule bejuchenben alteren Rinde in die Schule geben ju durfen, ba follen die Eltern ihm dies ale Belohnung für feine fernere aute Aufführung beriprechen, ipaterbin, mann es ichulpflichtig fein wire, Diefe feine Bitte ju erfüllen. Sieburch machft im Rinde feiß die Buft, in die Schule ju geben. Aber febr unswedmäßig handeln jene Eltern, die dem Rinde Furcht und Schreden bor ber Schute und dem Behrer einjagen ; indem fie ihm bet jedem Bergeben drobend gurufen : Warte! Du mußt bald in die Schule geben! dort wird oich der Lehrer icon guchtigen! burch biefe und abnliche Reden fchredt bas Rind im bothinein bor Schule und Lebrer; es geht mit Furcht dabin, weint beim widerwilligen Gintreten in bas Schulgiarmer, und fann daber die fonft leichteften Fragen des Lehrere nicht beantworten.

Es fühlt fich beichamt und befommt einen Biderwissen gegen Schule und Lehrer, bon dem es sich nur langfan, defteten fann. Und in der That (dies möchten die Eltern fiets beherzigen!) ift die Schute nicht mehr — wie ehedem — eine "Bucht"- sondern eine "Erziehungs - Anstalt," auch ist der Lehrer nicht mehr ein "Buchtmeister", sondern ein "Erzieher," der die Kinder (wie der Gärtner, die Bäumchen) in der Schule, — in dem Baradiese Gottes — zu solchen Menschen zu erziehen strebt, die einst sähig sein werden, gute, Gott und Menschen erfreuende Früchte zu bringen.

7) Es fomme mein Freund — Gott — in feinen Garten und genieße die Früchte feiner Roftbarkeiten. Dies find die SchulRinder. (hopt. Midr. Rab. 6 C.)

### 3. Capitel.

Befegliche Beit gur Aufnahme in der Soule.

Bur Aufnahme in die öffentliche Schule muß das Rind nach dem Landesgesetze 6 Jahre alt sein. Ebenso befahl schon bor 1600 Jahren "Ram" (167 — 247, Gründer einer Hochschule zu Surah in Babilon, wo er zuweilen 2000 hörer hatte) einem Elementarlehrer Namens "Samuel" Sohn "Schile" daß er kein Kind unter 6 Jahre — schwächliche erst im 7. — zum Lernen aufnehmen solle (Ketub. 50. B. B. 21; Abot. 4. 6. Joredeah 245 8).

8) "Wer aber, sagt dort der Talmud, vor 6 Jahren sein Rind jum Lernen anstrengt, der wird sich späterhin vergebens mit ihm abmühen"; weil die Geiftesträfte frühzeitig ju sehr abgeschwächt werden, mit welchem Grundsat auch die modernen Padagogen übereinstimmen. — Er — Raw verbot auch dem Lehrer harte körpertiche Züchtigung. Er empsahl ihm "Sanstmuth" beim Unterrichte. Kurze und Deutlichkeit. Ueberhaupt verlangte er vom Lehrer Gottessucht, Fackenntnis und eine gute Methode (Tr. B. B. 21 und Psachim 3).

Unrecht thun bemnach jene Eltern, die ihr noch nicht schulpflichtiges Rind in die Schule drängen (S. 4. Rap.) wie auch jene Eltern, welche verlangen, daß ihr noch nicht schulpflichtiges Rind "einst weiten" in der Schule nur

fitzen, fich blos an die Schule "gewöhnen" foll. Denn ein foldes Rind, tann nicht ruhig figen.

Es beunruhigt fein "Rachbar - Schulfind", wie auch ben Lehrer, und gewöhnt fich die Schulftunden ju vertandeln. Ueberdies flagen dann nachher die Ettern, doß ihr Rind schon fo lange in die unterfte Claffe geht, und tann noch "gar nichts." Sie oenten richt daran, bag fie felber baten, ihr Rind noch nicht zu lehren. Es ift ein Brithum fo vieler Eltern, ihre Rinder deshalb fiuber in die Shule gu fenden, meil auch fie felber jo fruh in Die Schule giengen. Denn fie ternten anfange nur beten "damenen", und felbft dies lernten fie nicht mit so vielen Rindern und nicht langer als (5 - 10 Minuten). hernach tam mieder ein anderes Rind jum "Ublernen;" fo daß jedes einzelne Rind jum "Ublernen; nicht lange Zeit angestrengt wurde. Jest hingegen lernt das Rind 2 - 3 Stunden nacheinander Bor- und 2 - 3 Stunden Rachmittag, und dies swiften 50 - 80 Rindern. Da werden die Rinber bedeutend mehr angestrengt, deshalb follen die Eltern cas Rind bor 6 Jahren nicht dabin fenden. Da aber die allermeiften jud. Eltern ihr Rind mindeftene im 4 - 5 Jahren beten lernen laffen wollten - ju ihrem Lobe gefagt - \*) und da ferner bom fantiarem und padagogifdem Befchichtepunkte auch es nicht rothfam ift, 6 jahrige Rinder ihrer bieber gewohnten Freiheit auf einmal ganglich ju entziehen, fo ift zwedwäßig, das 4 - 5 jahrige Rind durch taglich 1-2 ftundigen hauslichen Unterricht ju einem fpaterbin taglich mehrftundigen Unterricht vorbereiten ju taffen. Da dies aber an bielen Orten, und allenfalls fur arme Ettern unmöglich ift, fo follte jede Gemeinde nebft ihrer Bolfeschule noch eine "Borbereitungeflaffe" haben, mo 4 -- 5 jabrige Rinder taglich zwei Stunden mie "Bernen" aber bie übrigen Stunden mit Gingen, Spielen im Bof, oder Barten, event. im Schulfale gubringen follen. Gine folche Rlaffe mare ein febr guter Erjat für die "Rinderbewahranstalten" oder "Rinder - Garten"\*\*)

Siebei mare auch der große Bortheil, daß die garten Rinder werden nicht, wie in nichtjud. konf. Unstalten durch Lieder, Gebete und Ergählungen von nichtjud. konfessionellem Geiste durchweht werden, was entschieden zu vermetden ift.

Die Roften biegu fonnten jum Theile von den Shulgeldern der Rinder, jum Theile aus der Demeindelaffe beftritten werden.

Das ift ja eine der heiligften Pflichien der Eltern, wie des Gemeindeborftandes, der Schuljugend frühzeitig einen Unterricht im echt judischen Beife ertheilen gu Laffen :

9) "Aus dem Munde der Rinder haft du — Gott — deine Macht begründet gegen deine Feinde" (Bfaim. 2. 2)

(Fortf. f.)

## Berschiedenes.

Lemberg. Die wunderbare Bifion des Propheten Jechestiel, daß fich die todten Gebeine ju regen begannen, Glied an Blied reiheten und dann menschliche Geftalt annahmen, wiederholt fich jest in unserer Gemeinde.

Nachdem wir ununterbrochen auf den Berfall unferer Gemeideanstatten wie: Spital, Tempel, Schule aufmerksam gemacht und auf den letargischen Zustand unseres Cultuegemeinde Borftandes hingewiesen hatter, raffte er sich endlich

<sup>\*)</sup> Eine Andeutung biezu ift in den Worten (3. M. 19. 24.) Und im 4. Jahre sei seine Frucht heilig dem Ewigen. (Joredeab, 245. 8.)

<sup>\*\*)</sup> Aus dem Talmud (Tr. Chulin 51.) entvehmen wir, daß die Ifr. schon vor 1500 Jahren Schulvereine hatten, die Hilfselehrer bestellten, welche die kleinen Kinder in die Schule führten, und sie wieder den Eltern überbrachten. Diese Lehrer hießen "Mastire bes - haknesses" (Schulbeschließer, oder auch Befreier). Also ähnlich unseren Kinderbewahranstalten.

auf und icheint feine Auferstehung feiern ju wollen. Bir befürchten zwar, daß Diefer morfche, ber Urbeit entwöhnte Rorper, nicht mehr die Spannfraft und Glafticitat befist, um fo biel Berfaumtes nachholen ju tonnen, aber immerbin tommt bet ihm ein eleftrifder Funte jum Borfchein, angeregt burch den Stiom unferer Borte. Buerft mar unfer Borfand Billens Schones - unferer reichen Grofgemeinbe Entfprechendes - ju ichaffen; meehalb er ben Brofeffor ber Technit herrn Bocharjewicz damit betraute Blane fur Die Reconstruirung und Bergiogerung unferes Tempels nach Mufter anderer reichen Gemeinden ju entwerfer, mas über acht Monate bauerte, and wofur fich herr Bacarjewicg 850 Gulben liquidirte. Unfere Bemeindealteften machen aber Die Richnung ohne ben Birth. Die Blane find wunderschon, aber moher bas Geld nehmen? Die Gultusrathe - Tempel. verwaltung - wendeten fich in ihrer Bergweiflung an den Brajes unferer Gemeinde um Rath und Sitfe. Aber Diefer Mann ber - dem Scheine nach - Der confervatiben Richtung buldigt, den Tempel nicht befucht, documentirte wenig Insereffe fur benfelben, ertheilte den guten Rath, beim Alten ju bleiben, fein Reues ju fchaffen, nur biefen Tempel renoviren, auszumalen und zwar mofcheearrig, die Bande turtifc, die Ruppel himmelblau, (gleichviel ob Tages- oder Rachtbimmet) furg ein rein tuilifches Gben. Run fragen wit: Entspricht Diefer fleine Tempel, der bor 50 Jahren in dem ich mu pigften, entlegenbften Theil unfrer Stadt erbaut wurde, unferer jegigen Groggemeinde von c. 40000 jud. Seelen, Die größtentheils bem Fortichritte angeboren. Ift es recht, daß ein febr großer Theil Derfelben, Darunter eine Ungant bon jungen Beuten auch an den boben Feiertagen ob Dangels an Raum den Tempel nicht beluchen fann, und ihnen durch Polizei der Eingang bermehrt mird ? Rann denn die Mocal in unferer Gemeinde berart gefunden fein, bag ihr jedes beffere Gefühl auch fur bieje beilige Inflitution abgeht? Bir berneinen entichteden diefe Frage, benn mir haben bier genug edle opfermillige Bemeindemitglieder, die fich überall betheiligen, überhaupl menn es fich um fo eine beilige Gache pandelt. Diefe murden aber bom Cuttuevorstande gar nicht gu Rathe gezogen, weil er, wie es icheint, fürchtete, daß fit dieje Berren bon einem Borftande abwenden werden, der aues auf fich beruhen lagt, feine Rraft und fein Gelo nur fur Wahlzwede aufspart, um feine Biedermahl - ber er einer Bande bon objeuren Agitatoren ju berdanten hat - ju ermöglichen, ja ihre abhangige Erniedrigung geht fo weit, daß diefe Beiren Des Borftandes Diefe Duntelmanner bei jeder Gelegenbeit auszeichnen, ba fie fonft fich ber Befahr ausfegen, bon biejen bei ber nachften Bahl im Stiche gelaffen ju merben. Go tief find Dieje herren des Borfandes - Die auf Uhnen, Reichtbum, Intelligeng flotz find -- gefunten ! !

Run frage ich mit bem Propheten Jechestiel התחיבה merden fich diese morschen Gebeine noch beleben tonnen. 3ch muß leiber bas "berneinen," denn mer mit joden Dunkelmannern berfehrt, feine eigene Ehre nicht achtet, ber ift berfelben nicht werth. Er gibt fit bamit bas bodfte Urmuthejeugnie, und bie natürliche Folge davon ift, daß fich der beffere unabhängige Theil unferer Gemeinde, bou jo einer Mache mit Abichen abwendet. hier ift eine radicale Beibefferung nothwendig. Biele Berren diefer Rorperfchaft, bie nicht ihrer Berdienfte halber, nicht megen ihrer Thatigfeit, fondern blod mit Silfe ihree Geldes ober ihree bermeintlich guten Ramens fich in ben Borftand bireingebrangt haben, mugen eliminirt werben. Das miferable Brotections- und Corruptions - Syftem muß endlich aufvoren, denn fonft ift gu befürchten, bag auch die Pribatwohltbatigleit, die bereits erichredend abgendmmen bat, ganglich aufboren wird, ebenfo die wohitbatigen Bereine bem Berfalle entgegengeben werden. Der Borftand fann nicht mit jo einer Blindheit geichtagen fein, um nicht ju feben, mobin er fleuert und mobin er durch jeine noble Bejellichaft und Dacher gerathen mirb.

Define daher beine Augen und tehre in dich! Bielleicht ift es noch Beit, sonft sepent du dich dem

Fluche und Spotte deiner Gemeinde und der nachwelt

Lem ber g. Schapgraber !! Wer einige Tausend Gulben finden will, suche fie in einen 100 Meter tiefen Brunnen am hiefigen jubischen Friedhofe, die die Spitalverwaltung dort begraben hat.

Lemberg. Wer einen Prachtbau in Miniatur feben will, moge das am biefigen judischen Friedhofe neu erbaute Wächterhauschen besichtigen und ale Gegenftud das Mächter-hauschen im Jesuitengarten.

Lemberg. Den herren Spitaleberwaltern, Die fich jest auf Reisen befinden, mochten wir anempfehlen, Die aus-wärtigen jud. Spitaler ju besuchen, und in die Bermaltung derseiben Einsicht ju nehmen, um eine Parallele zwischen jenen und des unter ihrer Berwaltung stehenden verfallenden heldesch ju giehen.

Lemberg. Als unlängft eine hiefige Synagogenberwaltung eine Subvention bom Cultus-Borftande beanipruchte, forderte derselbe einen Rechenschaftsbericht von derselben. Die Berwalung erklärte aber, diese nicht vorlegen zu können, weil ihr die Bücher abhanden gekommen find. In denn dieser Fall auch bei unserer Tempelverwaltung eingefreten? Da fie weder im vorigem Jahre noch heujahr bis heute keinen Rechenschaftsbericht veröffentlicht hat! Ein Tempelmitglied.

Martenbad. Der Marienbader Zeitung wird telegrafirt: Zaharzt Dr. Sigmund Reinhold aus Temberg,
mährend der Saison in Martenbad, wurde mit dem Ettel Hofzahnarzt von Seiner Großbezogl. pobbeit Pring Rarl von
Baden ausgezeichnet. — Bir gratuliren un serem geehrten Bereinsmitgliede zu dieser Auszeichnung. Die Nedaction.

Bien. (Berkündigung bei Ehen zwischen Jfraeliten). Da in einem speziellen Falle Zweisel entstanden sind, wie bei Ehen zwischen Ifraeliten dem Erfordernisse der Berkündigung der Ehe zu entsprechen ift, wenn die Berkündigung einer der beiden Personen, welche die Ehe in Desterreich schließen wollen, im Austande statisinden muß, hat das t. t. Ministerium des Innern im Einbernehmen mit dem Eultus- und Justzmintsterium erössnet, daß dem gesetlichen Erfordernisse der Berkündigung in einem solchen Falle genügt, wenn bei der Berkündigung die Formborschriften jenes Staates beobachtet worden sind, in welchem die Berkündigung stattzusinden hatte. Es sei darum keineswegs nothwendig und sachtich nicht einmal gerechssertigt, zu verlangen, daß die Berkündigung im Austande unter allen Umständen durch den Rabbiner und unter Beobachtung der sonstigen im allgemeinen bürgerlichen Gesesbuch enthaltenen Formvorschriften erfolgt.

Wien Deman Ben, der jest aus Butgarien gegen die Juden hept, ift ein internationaler Hochstapter, Namens Millingez, der vor einigen Jahren u. A. aus Jtallen ausgeswiesen wurde. Er wurde von Uhlwarrdt als Zeuge vorgeschlagen, daß die "Uliance idraelite" den Czaren Alexander I. habe ermorden laffen. Der Untersuchungsrichter war so naiv, darauf einzugehen und Osmann Bey als Zeugen durch Requisition in Athen vernehmen zu laffen, doch erwiesen sich seine Angaben natürlich als antisemitische Phantasie.

Pe fi, (Judische Frauen als Lebenstetter). In Tapolcza spielte sich dieser Tage im Bade eine aufregende Scene ab. Die schöne junge Tochter Jolan des ftädtischen Obernotärs Ludwig Arvan gerieth im Wasser plöglich in eine tiefere Stelle und ging unter. Da sprangen ihr Frau Armin Stiglicz und Frau Henrike Schwarz-Grünwald nach; das Mädchen klammerte sich aber so krampshast an Beide, daß deren Kräste nicht außreichten. Im entscheidenden; Momente kam ihnen zum Glück Fräulein Clementine Grünwald zu hilfe, und nun gelang es den vereinten Anstrengungen, das dem Ertrinken nahe Mädchen ans User zu bringen. Brausende Elsenruse der anwesenden Damenwelt lohnten die wachze That der Retterinnen.

Petereburg. (Ein Bild des Jammers.) Wer da glaubt, daß die Lage der Juden in gang Rußland mit der

Thronbesteigung Nicolaus' II fich gebeffert hatte, der irrt fich gewaltig. Ein orthodoger ruffischer Bublicift schreibt in einem hiefigen Blatte : "Die Judenausweisungen aus den Dorfern und Marktfleden des Taurifchen Goubernemente werden mit Strenge und Unerbittlichkeit fortgefest. Judifche Saufirer, welche zufällig ein Dorf paffiren, werden wie Berbrecher angehalten und tommen auf den "Echub". Für einen Aufenthalt bon wenigen Stunden im Dorfe, fur das Recht, einen Goltes. dienft abzuhalten, muß der Jude ben Behörden gablen . . . Gin junges Judenmädchen tam unlängst in ein Dort, um ihren alten Bater ju besuchen ; das Matchen wurde aber gleich nach feiner Untunft berhaftet. Eift nach bielem Bitten eines reichen orthodogen Raufmannes murde dasfelbe freigelaffen, mußte jeboch gleich nach Eimferpol gurudreifen. Das gange Unglud ber Juden liegt in dem häufigen Wechsel der Beamten, denn jeder neue Beamte eröffnet feinen Umteantrit mit Der Berfolgung der Juden, ohne dabei Gefet und Menschlichkeit zu beachten. Rur reine Bullur fpricht hier Das große Wo.t, Denn diefe Beiniger wollen nur -- Geld aus den Juden herauspreffen.

Barfchau. Die Rothwendigfeit eines Afple fur arme judifche Böchnerinnen. welche die hiefigen Juden oftmals betonten, wurde unter Burto bom Barfchauer Bemeinberathe nicht anerkannt. Erop der regen Betheiligung der hiefigen Juden an fammtlichen gemeinnütigen Unftalten in Barichau murde ihren Bedürfniffen feine Rechnung getragen. Man führte diese Thatfache auf Ginfluffe des fruberen Generalgouverneurs von Barichau jurud, ber die Schaffung einer Beimftatte fur arme judifche Böchnerinnen ju bincertreiben fuchte. nunmehr bat aber der Gemeinderath den Beichluß gefaßt, ein folches Ufpl auf ftädtischem Grund und Boden errichten gu laffen. In dem betreffenden Beschluffe beißt es: "Unsere Mitburger mosaischer Confession baben fiets eine offene Sand für alle Röthen ber Bevolkerung ohne Unterschied des Glaubens Biele humantare Unftalten unferer Stadt find durch die fraftige Unterftugung unferer iudifchen Mitburger entftanden. Ge mare desholb unmoralisch, die Errichtung einer humanitaren Unftalt speziell für Juden zu hintertreiben oder ihr Die Berechtigung abgufprechen. Dem Gemeinderathe liegt übrigens nichts bor, was gegen bie Ruglichkeit der Juden fur unfer ftadtisches Leben fprechen konnte, und in Ermagung Diefer Umftande befchließt der Gemeinderath, den Bau des Minis fur judifche Bochnerin. nen ehebaldigft in Ungriff ju nehmen." Jest erft erfährt man, wie groß die Ungerechtigkeit Gurto's gegen die Juden war.

### FEUILLETON

### Der Ile von Chodzerow, oder Jekele Aundas

Eine Ergahlung aus dem leben der Juden in Bolen. Aus dem Jargon frei übertragen bon R. Landes in Lemberg

#### (Fortfegung.)

Diefe Borte Des Argtes lafteteten mit Bleigewicht auf dem fcmergepruften Bergen der ebelmutbigen Frau. Und mer bermag ben Schmerg bon Malfele ju fdilbern, ale fie im Rebengimmer die Borte des Doctore bernahm? Das arme Madchen batte fich in den wenigen Lagen gang verändert. Bon dem einft wie eine ichone Roje blubenden Mabchen mar taum ein Schatten übriggeblieben. 3br Befitt mar leichenblag, ihre Augen berloren ihren alten Glang, beständig in Thranen fdmimmend traten fie tief in Die Mugenboblen jurud. Gie glich einer mandelnten Leiche. Rein Bunter auch bena feit drei Tagen ichlog fie tein Muge und nabm feinen Biffen in ben Mund. Den gangen Sag und die gange Racht faft foß fie am Loger Des Rranten, fie ollein bediente ibn, ibm marme -Umschläge machent, welche bom Arzte angeordnet maren, fie lief in die Apothothele, um die Argneten gu bolen, fie reichte das Effen dem lahmen Rathan und dem Gowerticomer, die fortwährend um den Rranten maren, um ihn ju bedienen.

In bem Stattden murde bon nichte ale bon der fcredliden Uffgire gefprochen. Wohin man fam, im Beth-ha-Didraich, in den Schantbaufern, in der Mifma, im Bade, in den Sandlungen bildete die Bergiftung Jetele's das Tagesgefprach, ja felbit die Beiber, Die auf tem Martte mit dem Brotbertaufe fich befaßten, fprachen nur bavon. Man diecutirte die Frage, ob Jefele am Leben bleiben, ob Chajte nach Sibirien in lebenstängliche Berbannung ober nur auf einige Jahre transportirt merden mird; haupifachlich aber gerbrachen fich alle die Ropfe, um den Grund ju erforschen, warum eigentlich Chaite ben Betele vergiftet batte. Er mar boch fo ein fillee Rind, fo ein ruhiges Befen, daß er felbft einer Fliege nicht wihe that und dann mar ja Chafte fein Freund, wie fommt es alfo, bag er ibn mit einem Dale birgiftete? Die Sache lagt fich nicht andere erkiaren, ale dag er bom Bahnfinne befallen murte.

"Uber das ift unmöglich! bas fann nicht fein!" folgerte Treitel der Philojoph, "ein Bahnfinniger fann ploplich nach einem Deffer, das bor ibin auf dem Tifche liegt, greifen und Jemand flechen; aber nicht einige Tage fruber in Die Upothele geben und fich Gift anschaffen, bann bas ausermablte Opfer bereden, mit ihm einen Spagiergang ju machen, da ihn wieder foppen, damit er fich megmende, und ihm indeffen Das Gift in's Bier fcutten. Rein! mit folch talter Berechnung und Uebertegung berfährt fein Babnfinniger."

Die Babre Urfache Diefes ichredlichen Berbrechens fonnte Riemand errathen. Rur eine Befon im Stadtchen mußte es, und bas war Reb Elialim. Benn er jedoch über die Uffaire befragt murbe, antwortete er gang leife: "Die Geschichte ift pofchet. Erft heute habe ich in Erfahrung gebracht, daß Diefer Rundas, Diefer Jekele Rundas, gar ein Gultaj ift, Lieft Trefe pofel und ift icon auch ein Bal Tame 160). Run, mas ift dann das Ende bon jo einem Gemorejungel, wenn es bom rechten Weg abzuweichen beginnt? Es beginnt in die Schtoles ju geben, wird ein Apifores 161) und julest gar ein Rofer 162).

Run, frage ich Euch, ift es nicht beffer fur une alle und auch fur ihn felbfi, daß er früher ferbe, bebor er ju Diefer Stufe gefangt ift ? Sa ? Und tiefer Chajte wiederum, fage ich Gud, als guter Freund bee Rundas, mußte icon lange, daß biefer ein Sultaj ift und weil er ein hipiger junder Dann ift, fo that er bies, um ihn magel 163) ju fein bom School tachtyt 164) 3hr werdet feben, ob das Ende nicht fo fein wird, ob der Rundas, wenn er am leben bleiben mirt, letarbet ruo 166) berumgeben wird. Und dann werdet 3hr jagen : 3a, Eliafim bat es borausgejagt."

"Wie heißt ?" fragte Chaiml Schochet, "wie fann bas fein, daß ber Rundas ein Sultaj ift; da ion ja der Rabbi felbft fo ftart metaren 166) ju fein pflegte ?"

"Gine fonderbare Frage bon einem Chaffid, ermiberte Reb Eliatim, "der Rabbi wollte ihn eben durch Freundlichkeit machfer bitfchume 167) fein."

Die Buborer fimmten den fpigfindigen Ausführungen Reb Elialim's nicht burchaus bet Aber warum bat Chaffe doch Jelele verriftet? Diefe Frage blieb vorläufig offen.

#### Siebzehntes Capitel.

Den bierten Tag feiner Rrantheit betam Jelele fdrectiche Sige. Dr. Grabowsti fagte, dag eben eine Reifis in der Rruntheit eingetreten fei. Berde er Diefen Lag überleben, fo

- 160) Wollüftling.
- 161) Mufgeflärter.
- 162) Gottesläugner.
- 163) Retten.
- 164) Hölle.
- 165) Deffentliches Mergerniß.
- 166) Jemand freundlich aufnehmen. 167) Auf den rechten Weg gurudführen.

fei er gerettet, beshalb muffe man ihn gut pflegen. Der Urgt verordnete weiter ununterbrochene Gieumschläge auf den Ropf. Er berfprach jede Stunde ju fommen, um nach dem Rranten gu feben. Der labme Rathan und der Gowertichower fagen am Lager bes Rranten und wechselten fortmahrend die Gibblafe an dem Ropf des Rranten. In bemfelben Bimmer, in melchem bet Rrante lag, fag auch Malfele bou ber Ferne und wandte fein Auge bon ihm ab.

"Bas wollt 3hr von mir? begann mit einem Dale Jekele in der Rieberhipe ju reden, "ich will tein Uhrmacher werden, ich bin ein Baumeifire. Richt mabr, 3frael ? Geht 3hr, Reb Glialim, wie ich in Baris bin. Geht nur die neue Babn, welche ich gebaut habe. Du bift auch hier, Chaife? 3ch werde icon fein Bier trinfen. Was macht Deine Frau? Gib ibr tein Bier! Maltele trint nicht! Lemaan hafchem! 168) trint nicht! 3ch liebe bich fo febr, und will beshalb, daß du lebeft. Romm ber!" Und er breitete feine beiden Bante in ber Luft aus. Mallele fließ bei diefen Borten einen fürchterlichen Schrei aus, lief jum Bette, worin Jelele lag, und warf fich an feine Bruft. Getele umfaßte fie mit feinen beiden Banden und fie fo eine Beile in feinen Urmen haltend, fagte er in der Steberhipe: "Bas ichauft du mich fo an, Choife?" Dann ließ er das Dadden los und feine Bande fielen auf die Dede. Er iprach fein Bort mehre fondern verfiel in eine gewiffe Starrheit. Maltele lag noch immer an der Bruft ihres Geliebten. Den labmen Rathan und ben Gowertschower hatte dicfer Auftritt fo febr bermirrt, daß fie gar nicht mußten, mas mit ihnen geschieht. Aber bald hatte ber labme Rathan feine Beiftesgegenwart wieder gewonnen und Malfele bom Rranfen meggiebend, fprach er gu ihr:

"Lemaan hafchem! Maltele, mas machft Du? Der Urgt ordnete an, daß man an den Rranfen nicht rubre, fondern ihn gang in Rube laffe, weil es ihm foaft cholile 160) ichaden tonnte. Er weiß ja nicht, mas mit ihm borgebt, er fprach bas in der Fieberhipe."

Mallele erhob fich, ichaute um fich, wie ein Denfc, ben man aus bem Schlafe wedt, mahrend er einen iconen Traum hatte. Gie erwiederte tein Bort. In ihrem Bergen mifchte fich das fußefte Gefühl der Liebe mit dem Gefühle des bitterften Schmerzes. 3hr geliebter Jetele fredte feine Bande nach ibr aus und fprach bon feiner Liebe ju ihr, aber er that bas in einem Buftande ber Bewußtlofigfeit, vielleicht fogar, wer weiß, eine Stunde bor feinem Tode? Diefer fcredliche Bedante fcnurte ihr die Bruft gufammen und ein Thranenftrom ergoß fich über ihre Wangen. Es waren Thranen ber Freude und bee Schmergee.

### Achtzehntes Capitel.

Um barauf folgenden Morgen in aller Fruhe gerieth wieder das Städtchen Chodgerow in volle Bemegung und Aufregung, welche durch ein außerordentliches Greignig beraniaft wurde. Der Gefängnigmächter murbe nämlich fodbetrunten in einem Graben liegend gefunden, das Gefängniggitter war erbrochen und Chafte verfcwunden. Diefe Reuigkeit überbrachte der Urgt, ale er gur Morgenvifite des Rranten in bas baus Reb Chunes fam. Er betrachtete bann Jefele eine Weile und fließ einen Freudentuf aus:

"bol ber Teufel Chaite, wo er weilt, wenn nur unfer Rtanter und wieder gegeben ift. Beute," mandte er fich an Miriam und Maltele "bin ich in der Lage mit Bestimmt-heit ju berfichern, daß der Rrante mit Gottes Gilfe bald genefen mird."

Diefe Borte Des Urgtes flangen wie fuße Dufit in den Dhren Dialtele's und traufelten Balfam in das ichwergeprufte Berg des Madchens. Ihre iconen Augen leuchte en wieder in ihrem alten Glange, ihr fcones und blaffes Ge-

168) Um Gottes Willen.

fichtchen heiterte fich wieder auf und frahlte wieder wie die Sonne am Firmamente nach einem Gewitter. Miriam, Reb Chune, der lahme Rathan und der Gowertichower, Alle maren außer fich bor Freude. Jetele mar außer Gefahr und nun handelte es fich blos darum, ibm die gehörige Pflege angebeiben ju taffen, damit er wieder ju feinen fruberen Rraften tomme. Es ift wohl felbfiberffandlich, daß es ihm im Saufe Reb Chune'e, wo ibm fo biele Bergen entgegenschlugen, an liebevoller Pflege nicht fehlte. Jelele gewann jufebende feine Rrafte und jest erft begann er fich an Die Begebenheiten, die ihm wiederfahren maren, ju erinnern. Der labme Rathan und der Gowertschower, welche icon mehrere ichlaflose Rachte am Rranfenlager Jefele's jugebracht batten, ichliefen gleich am Abend bor Mudigfeit ein und Malfele mußte bei ihm machen und ihm die angeordneten Argneien reichen.

"Warum fiehft du, Maltele, so schlecht aus?" fragte fie Jefele' "du mußt dich fehr getränkt haben, meine arme, arme Maltele?"

Diese Borte Jekele's riefen bei Maltele ein bolbes Rachein boller Gludfeligfeit berbor. Ihre fconen Augen waren auf Jekele gerichtet und fie fab ibn mit fo viel gartlicher Liebe an, bag ibm bor Freude Die Thranen in die Augen

"Jetele, weißt du, daß du febr, febr frant warft, bag deine Rrantheit die bochfte Stufe erreicht und daß der Argt Dich bereits aufgegeben batte ? Bestern haft du fo viel in der Dipe gerebet."

"Bas habe ich benn geplaudert ?" fragte Jefele mit einem Lächeln.

Mallele's Bangen überjogen fich mit Burpurrothe, nach einer Beile aber ermieberte fie :

"Du fagteft, bag bu mich liebft."

"Maltele!" rief Jetele mit rubrender Stimme, gleich zeitig die Bande nach ihr ausftredent, "ich habe die reine Bahrheit gesprochen. Gott ift mein Zeuge, daß ich Dich mehr ale mein Leben liebe."

Malfele flurate fich in die geoffneten Urme ihred Geliebten, ihre Lippen begegneten fich und ein feuscher Rug bon beiderseitigen jungfraulichen Sippen befiegelte für immer den gefchloffenen Bergensbund.

#### Reunzehntes Capitel.

Nach einigen Tagen war Jekele ganglich hergestellt. Seine Rrafte waren jurudgefehrt und er begann darüber nachjudenten, mas er nun unternehmen folle. In Chodzerow war nach dem Befchehenen ber Ort feines Bleibens nicht mehr. Außerdem mar hier für ibn nichte mehr ju thun. Bas er da lernen fonnte, hatte er bereits erlernt. Er hatte fich insbesondere Sprachkenntniffe erworben. "Jest muß direct auf das mir borgefeste Biel lodgesteuert werden," fagte er mit festem Entschluffe, "ich bin jest nicht mehr flumm, jest barf ich es ichon magen, in die weite, große Welt ju gieben ; jest, ba mich Gott am Leben ließ, muß ich mich an die große Arbeit machen, zu der ich geschaffen bin, jest muß ich das Leben benügen. daß es auf der Belt gelebt zu haben beiße. Soll denn der Mensch blos wie das Thier leben? Go wie er, ale er gur Welt tam, nichte mitbrachte, fo foll er auch bon ihr abziehen ohne derfelben etwas mehr als einige Rinder gurudguloffen, die wieder fo wie er fterben werben? Soll das ein Menich, foll das ein Leben heißen? D nein! Ein Mensch muß gang anders leben, und zwar fo, daß felbft nach 1000 Jahren, die Welt es miffen und fühlen foll, daß er einst auf ihrem Balle gelebt hat. Sterben foll blos der Körper; aber der Geift des Menfchen, fein Berftand muß ewig leben, er muß in seinen Thaten, in seinen bon ihm geschaffenen Werfen leben." (Fortf. foigt).

<sup>169)</sup> Gott behüte"

# Bitte zu lesen.

Ich erlaube mir das geehrte P. T. Publicum aufmerksam zu machen daß meine

# DRUCKEREI

Goluchowski - Platz Nr 9

sich befindet

und ersuche höslichst mich mit zahlreichen Bestellungen aller Art Drucksorten zu beehren

Hochachtungsvoll

# CH. ROHATYN

LEMBERG.

Gründungsjahr 1843

# Feinste Maschinenoele

russischen, italienischen & innländischen Ursprunges

## beste Maschinentreibriemen

Brauerei = Fichtenpech, Korken & Spunde, Biertropfsäcke. Tränkeimer, Feuereimer, Gummiplatten, Spiral = chläuche, Asbest, Pppendeckel, Glasuren für Bttiche

empfiehlt

das älteste galizische Farb- Oel- & Materialwaaren - Geschätt

# WOLF CZOPP

Lemberg, Zołkiewerstrasse Nr. 2

Gründungsjahr 1843

Firniss, Lacke

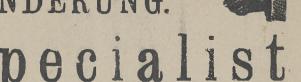
Lacke und

Farben.

Karbolsäure &

Karbolpulver

WOHNUNGS-VERAENDERUNG.



Dr. Med. S. Reinhold
Zahntechnisches Atelier
LEMBEBG. Syxtuskengasse 21

Ordinirt täglich von 9-5 Uhr.

für Arme unentgeltlich.

für Ohren- Nasen- u. Halskrankheiten
Dr. J. Reinhold

Lemberg, Syxtuskengasse 21

Ordinirt von 10-12 und von 3-5 Uhr Nm

für Arme unentgeltiich.

# Marie Frankel

Manufactur-Teppiche-Seiden- und Modewaaren-Geschäft "zum Vergissmeinnicht"

LEMBERG

ECK 6 Haliczergasse Nr. 1 Ringplatz Nr. 22

empfiehlt ihr

reich assortirtes Lager von

verschiedenen Adrias, Woll - Kleiderstoffen, SeidenKleider - Stoffen färbig, und schwarz für Damen und
Herren, Atlas für Decken, Peluche und Sammt, Barchents, Percals, Weben, Chiffons, Shirtings, Sommerund Winter - Shawls, Dibettüchern Bettdecken, Vorhängen, Teppichen, Vorlege- u. Lauftüchern, Tischzeugen,
Wirkwaaren, Stickereien, Taschen-Seiden, Kopftüchern,
Fächern, Sonnenschirmen, Strohhüten, Handschuhen,
Herrenmodewaaren, Possamenterie - Schneider und
Modistinnenzugehören.

Completen Brautausstattungen von den besten Fabriken.

Billiger wie überall zu festgesetzten Preisen.

Augenarzt

# Dr. Oswald Zion

gew. Opratinszögling an der Augenklinik des Prof. Fuchs in Wien

Assistent auf der Augenabtheilung des allgemeinen Krankenhauses zu Lemberg

ordinirt von 2 — und 3 — 5 Nachmittag Kolatajagasse (früher Brigidengasse) 3 I. Stock.

# O Bechtsbureau () des Bezirks-Hauptmannes () EEICHELT ()

für administrative Angelegenheiten

(auch betreffs Spirituosen und Bierverschleisses und der Beziehungen zum Consumpächter).

Lemberg, Hetmańska - Gasse Nr. 22.

# 

A. Pardo & Co. Triest

Börsenplatz Nr. 4 liefern die schönsten rituellen Pargaer

参えてににいる

zum billigsten Tagespreis.

Preiscourante auf Verlangen gratis.

# 

Aufforderung.

Die bisher unbekannten Erben des dahier verstorbenen Privatlehrers MARCUS (Mordene) STERN (vermnthlich aus Tarnow stammend) — werden hiermit wiederholt aufgefordert, sich baldigst bei dem unterzeichneten, gerichtlich bestellten Curator des Nachlasses desselben zu melden.

Frankfurt a. Main, August 1895.

Dr. N. HIRSCH Rechtsanwalt.

Der gesammten Heilkunde

## Dr. J. KORMAN

gew. Spitalsarzt in Lemberg, Wien und Berlin hat nach mehrjähriger vielseitiger Praxis sich hier etabliert und ordinirt täglich

von 3-5 Uhr Nachmittags

Carl - Ludwigstrasse Nr. 21

(Englisches Hotel).

Für Arme unentgeltlich.